



## Veranstaltungskalender

- 23.04.13 Vortrag: „Ich Frau – Du Mann“
- 23.04.13 Vollversammlung Bodenverbesserungskonsortium und Beregnungsgenossenschaft Latzfons/Feldthurns
- 24.04.13 Vortrag: „Südtirol, Italien und die Welt in 5 Minuten“
- 25.04.13 Ausflug Fleckviehverein
- 26.04.13 Pfarrversammlung
- 27.04.13 Jubiläumsfest FF Latzfons
- 28.04.13 Jubiläumsfest FF Latzfons
- 02.05.13 Wanderung „60+ unterwegs“
- 02.05.13 Kurs: „Kuchen und Torten backen und verzieren“
- 03.05.13 Laufwunder 2013 – Grundschule Verdings
- 04.05.13 2. internationales Gassl-Turnier
- 05.05.13 Segnung der neu restaurierten Frauenkirche

## AUS DER GEMEINDESTUBE

Am Mittwoch, den 17.04.2013 fand um 19:00 Uhr im Walthersaal in Klausen eine Gemeinderatssitzung statt.

Hauptthema des Gemeinderates war die Festsetzung der IMU-Hebesätze und die entsprechende Verordnung, welche mit 2 Stimmenthaltungen genehmigt wurde<sup>3</sup>

### **Weitere IMU-Erleichterungen von 30 € auf Hauptwohnung genehmigt.**

Hier eine Aufstellung der genehmigten Hebesätze (mit Änderungen):

- Ordentlicher Hebesatz: 0,76 %
- Für Hauptwohnungen samt Zubehör: 0,4 %
- Freibetrag für Hauptwohnung + Zubehör: 320,00 € (Vergleich 2012: 290€)
- Landwirtschaftliche Wirtschaftsgebäude: 0,2 %
- Für leerstehende Wohnungen: erhöhter Steuersatz von 1,06 %
- Hauptwohnung mit Familienmitglied mit schweren Behinderungen: 0,4 % + Freibetrag von 500,00 €
- Hauptwohnung der Senioren und Pflegebedürftigen mit Wohnsitz im Alters- oder Pflegeheim: 40,4 % + Freibetrag von 320,00 €
- Zusätzlicher Freibetrag für jedes Kind, bis maximal 8 Kinder (d. h. maximal weitere 400,00 €), welches sich in der Hauptwohnung ständig aufhält, darin meldeamtlich eingetragen ist und unter 26 Jahre alt ist, wird der Freibetrag um 50,00 € erhöht.
- Hauptwohnung mit eingetragenem Wohnrecht (Fruchtgenuss): 4,0 Promille + Freibetrag von 320,00 € ;Neu für 2013: Auch das Wohnrecht (Ausgedinge) bei Hofübergeber wurde dem allgemeinen Wohnrecht gleichgestellt. Da zwar das Ausgedinge im Grundbuch ersichtlich ist, nicht so aber die diesbezüglichen vertraglichen oder testamentarischen Verfügungen, und da oft das Ausgedinge nur auf einen Teil einer Wohnung am Hof eingeräumt wurde, besteht die Pflicht, dass die Hofübergeber, zugunsten derer die Unterhaltungspflicht und das Wohnrecht eingeräumt wurden, dies den Gemeinden auch erklären. Eine Ersatzerklärung wurde ausgearbeitet, mit welcher die Hofübergeber der Erklärungsspflicht nachkommen können und ab dem Steuerjahr 2013 für die Wohnung oder für den Teil der Wohnung, die sie bewohnen, die IMU-Steuer mit dem für die Hauptwohnung festgelegten Steuersatz abzüglich des Freibetrages einzahlen können.

Auch die Genehmigung des **Gemeindezivilschutzplanes** wurde einen breiten Raum bei der Gemeinderatssitzung eingeräumt. Toni Gögele von der Firma Securplan zeigte Ereignisse auf, die in die Zuständigkeit der Gemeindeleitstelle und des Bürgermeisters fallen. Der Plan beinhaltet das Einsatzmodell, die Gefahren und die Risiken. Dieser Plan ist ein wirksames Instrument für die Einsätze in Not- und Katastrophenfällen und wird dieser Plan zum „Entscheidungsinstrument zur Bewältigung von Katastrophen“,

der dem Bürgermeister durch staatliche Bestimmungen die volle Verantwortung aufbürdet. Weiters wurde auf die Vorbereitung der Bevölkerung und die Mitteilungsförm hingewiesen. Information ist eine der wichtigsten Herausforderungen eines jeden Notfalles. Dafür sind im Einsatzmodell eigene Leute vorgesehen. Die Meldungen sind über Radios und mittels Laufschrift bei RAS Sendern möglich. Der Gemeindezivilschutzplan wurde einstimmig genehmigt.

Mit **Bilanzänderung** wurde das Kapitel für die Instandhaltung und den Bau von Straßen um € 35.000 aufgestockt. Für die Erstellung eines Masterplanes für das Ex-Grödnerbahnareals in Klausen wurden € 10.000 bereit gestellt. € 10.776 wurden für die Behebung von Unwetterschäden vorgesehen (Landesbeitrag).

Die **Straße von der Zalter Säge bis nach Steineben soll asphaltiert** werden. Die Kosten für dieses Projekt von Geom. Otmar Gasser belaufen sich auf € 237.525, davon Arbeiten über € 183.460. Das Ausführungsprojekt wurde vom Gemeinderat mit dreizehn Ja-Stimmen, drei Gegenstimmen und zwei Enthaltungen genehmigt. Die Genehmigung ist Grundlage für das Finanzierungsgesuch beim Amt für Bergwirtschaft.

Die **Straßenparzelle 2351/11** K.G. Latzfons (Petuner) wurde **entklassifiziert**, damit ein bereits vereinbarter Grundtausch durchgeführt werden kann. Der Beschluss erfolgte einstimmig.

Einstimmig genehmigt wurde auch eine **Vereinbarung** zwischen der Gemeinde Lajen und Klausen, betreffend den **Bau eines Kanal-Hauptsammlers von Freins nach Klausen**.

Eine **Abänderung des Stellenplanes** der Gemeinde wurde einstimmig genehmigt. Im Dienstbereich Polizei wurde eine Stelle von der VI in die VII Gehaltsebene abgeändert um der Verantwortung und dem Aufgabenbereich einer mittleren Führungskraft gerecht zu werden.

Die einzelnen Beschlussfassungen können nach deren Veröffentlichung vollinhaltlich im Internet der Gemeinde [www.klausen.eu](http://www.klausen.eu) unter Amtstafel eingesehen werden.

## **ANMIETUNG ALTENWOHNUNGEN**

Im Haus "Grauer Bär" Unterstadt 3, Klausen und im "Hohen Haus" Gufidaun 51 kann eine Altenwohnung angemietet werden. Ansuchen werden im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Klausen bis Dienstag, 30. April 2013 entgegengenommen.

## VORTRAG

*„Ich Frau – Du Mann?!“*

Was unterscheidet Frauen und Männer tatsächlich? Was gibt's zu essen? Ich mach nur noch schnell mal was am PC. Ich kann mich nicht um alles kümmern! – wer sagt das? Stimmt genau, der Mann. Und die Frau? Der werden andere Sprüche zugeschrieben, z. B.: bin ich zu dick? Was denkst du? Hörst du mir überhaupt zu? Frauen wie Männer sind leicht bei Hand mit gängigen Klischees. Dass Frauen nicht einparken können, geistert seit Jahren durch zig Ratgeberbücher. Doch die Welt hat sich radikal verändert im vergangenen Jahrhundert. Alte Rollenbilder sind dabei, sich aufzulösen. Männer und Frauen rücken sich näher, werden sich tatsächlich immer ähnlicher.

Was bleibt? Unterscheidet uns wirklich „nur“ der kleine Unterschied?

Eine kurze Reise durch die Erkenntnisse der Wissenschaft, der Philosophie, der Frauentheorie – und jede Menge Diskussion. Wie groß ist die Herrschaft der Hormone? Was ist Klischee, was ist wahr?

organisiert von: Landesbeirat für Chancengleichheit zwischen Mann und Frau, Frauenbüro, der Gemeindeverwaltung Klausen und dem Eltern-Kind-Zentrum Klausen

**Referentin:** Nina Schröder, Journalistin

**Ort:** Walthersaal, Klausen, Oberstadt 61

**Zeit:** Dienstag, den 23. April 2013 um 19.30 Uhr

## DANKSAGUNG

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten: wir danken für die vielen Besuche im Trauerhaus, für die zahlreichen Beileidsbekundungen in Wort und Schrift, für die zahlreiche Teilnahme an den Rosenkränzen, für die tröstenden Worte, für die Kerzen und Gedächtnisspenden und für die zahlreiche Teilnahme an der Beerdigung.

Vergelt's Gott allen, die unserer Tata im Gebet gedenken.

Die Trauerfamilie vom Moar



**Bildungsausschuss Verdings Pardell**

laden recht herzlich zu folgendem Vortrag mit Diskussion ein:

**„Südtirol, Italien und die Welt in 5 Minuten“**

VORTRAG UND DISKUSSION

**Referent:** Wilhelm Schatzer

**Ort:** Vereinssaal Verdings (Dorfzentrum)

**Datum:** Mittwoch, 24.04.2013

**Uhrzeit:** 20 Uhr

## GRUNDSCHULE VERDINGS

### **Laufwunder 2013 für einen guten Zweck Grundschule Verdings ist mit dabei**

Auf Einladung von youngCaritas nimmt die Grundschule Verdings am Laufwunder 2013 teil und unterstützt ein Wasserprojekt in Cochamabma in Bolivien. Am Freitag, 3. Mai 2013 mit Start um 09:00 Uhr legen auf einem Rundkurs von einem Kilometer die Läufer/innen in 90 Minuten so viele Runden wie möglich zurück. Persönliche Sponsoren spenden pro Runde einen vorher festgesetzten Betrag. Die Grundschule Verdings und youngCaritas wollen mit diesem Projekt das Thema Wasser in den Mittelpunkt stellen und über die kritische Lage Boliviens bei der Wasserversorgung informieren. „Die Schüler/innen haben sich im Vorfeld mit den schwierigen Lebensbedingungen in Bolivien auseinandergesetzt. Sie möchten helfen und sind sehr motiviert, beim Laufwunder möglichst lange durchzuhalten“, so der Leiter der Grundschule Verdings, Adelbert Steiger. Alle Interessierten können die Schüler/innen vor Ort anfeuern und auch selbst als Sponsor eines Kindes mitmachen und damit für einen guten Zweck spenden.

Unabhängig vom direkten Sponsoring der Grundschüler/innen kann auch direkt für das Projekt gespendet werden und zwar auf das Konto der youngCaritas IBAN: IT42F0349311600000300200018 Zahlungsgrund: Grundschule Verdings – Laufwunder 2013

### **ACHTUNG Straßensperre wegen Laufwunder:**

In der Zeit von 08:30 bis 11:00 Uhr bleiben die Straßen und Plätze im Dorfbereich von Verdings (Dorf, Bühl, Blabacher) für den Verkehr gesperrt.

## FLECKVIEHVEREIN

Am Donnerstag, den 25. April findet die Lehrfahrt des Fleckviehvereins statt.

Wir fahren ins Oberpustertal und besichtigen in Winnebach den Betrieb von Patzleiner Nikolaus – Erharter.

Nach dem Mittagessen besichtigen wir den größten Fleckvieh-Milchbetrieb in Südtirol von Plankensteiner Heinrich – Schüssler in Taisten.

Abfahrt um 8:00 Uhr in der Gfoda  
Rückkehr gegen 17:30 Uhr

Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen.

## **BODENVERBESSERUNGSKONSORTIUM UND BEREGNUNGSGEHOSENENSCHAFT LATZFONS/FELDTHURNS**

Das BODENVERBESSERUNGSKONSORTIUM und die BEREGNUNGSGEHOSENENSCHAFT LATZFONS/FELDTHURNS laden hiermit alle Mitglieder herzlich zur Vollversammlung des Jahres 2013 ein, welche am

**Dienstag, den 23.04.2013**

**im Saal des Gasthauses „WEISSES KREUZ“ in LATZFONS**

stattfindet, und ersuchen euch um sicheres und pünktliches Erscheinen.

### **A) TAGESORDNUNG KONSORTIUM (um 19:30 Uhr):**

1. Begrüßung durch den Obmann;
2. Ernennung des Schriftführers;
3. Verlesung und Genehmigung des letzten Protokolls;
4. Vorstellung der Jahresabschlussrechnung 2012;
5. Vorstellung des Haushaltsvoranschlages 2013;
6. Bericht des Obmannes;
7. Grußworte der Ehrengäste;
8. Allfälliges.-----

### **B) TAGESORDNUNG GEHOSENENSCHAFT (anschließend um ca. 20:00 Uhr):**

1. Begrüßung durch den Obmann;
2. Ernennung des Schriftführers und der Stimmzähler;
3. Verlesung und Genehmigung des letzten Protokolls;
4. **Bilanz 2012:** -Verlesung der Jahresbilanz; -Verlesung des Anhangs zur Bilanz; -Bericht des Kontrollausschusses; -Genehmigung der Jahresbilanz zum 31.12.2012; -Verwendung des Gewinns;
5. Bericht des Obmannes;
6. Festsetzung der Anzahl an Verwaltungsräten für die kommende Dreijahresperiode;
7. Neuwahl des Verwaltungsrates für die Dreijahresperiode 2013 – 2016:
  - a) Wahl des Obmannes, b) des Stellvertreters, c) der restlichen Mitglieder;
8. Festsetzung der Vergütung für Obmann, Verwaltungsrat und Kontrollausschuss;
9. Grußworte der Ehrengäste;
10. Allfälliges.-

Der OBMANN des Konsortiums  
Franz Obrist-

Der OBMANN der Genossenschaft  
-Josef Kerschbaumer-

## **VIEHVERSICHERUNGSVEREIN**

Der Viehversicherungsverein gibt bekannt, dass am Freitag, 3. Mai und am Samstag, 4. Mai 2013 das Vieh geschätzt wird.  
Bitte haltet die Nummern und das Alter der Tiere bereit.

## **BÄUERINNEN**

Am 2. Mai findet um 8:30 Uhr im Vereinssaal ein Kurs zum Thema „Kuchen und Torten backen und verzieren“ mit Frau Maria Prader statt. Teilnahmegebühr € 20,00 (Materialspeisen inbegriffen). Anmeldung bis 27. April bei Pfattner Ingrid – Moar (Tel. 0472/545137).

### Familien-Landeswallfahrt der Bäuerinnen

Am Mittwoch, 8. Mai findet die erste Familien-Landeswallfahrt der Bäuerinnen nach Maria Weissenstein statt.

Der Bezirk Eisacktal hat zwei Busse organisiert. Um 12:00 Uhr feiern wir gemeinsam eine hl. Messe in Weissenstein. Wir werden bis Petersberg mit dem Bus fahren und eine dreiviertel Stunde pilgern wir gemeinsam nach Weissenstein. Der Bus holt uns dann in Weissenstein wieder ab.

Für den Bus zahlt jeder € 10,00

Nach der hl. Messe fahren wir gemeinsam zum Mittagessen ins Hotel Peter (Menupreis pro Person € 24,00). Start um 9:00 Uhr Gfoda. Anmeldung bis 25. April bei Pfattner Ingrid – Moar (Tel. 0472/545137).

## **SEGNUMG DER NEU RESTAURIERTEN FRAUENKIRCHE**

Im Anschluss an den Bittgang am 5. Mai 2013 findet die Segnung der neu restaurierten Frauenkirche statt.

Nach der Segnung sind alle zu einem Umtrunk eingeladen.

Der Bittgang beginnt um 14:00 Uhr

## **SALON ALBERTA**

Salon Alberta teilt allen Kunden mit, dass das Geschäft vom

Dienstag, 23.04.2013 bis Donnerstag, 02.05.2013

wegen Ferien geschlossen bleibt!



## ASV LATZFONS/VERDINGS

### Landesliga

**Der heutige Spieltag: 23. Spieltag** 16:00 Uhr SG Latzfons/Verdings : Pichl Gsies

### Spielvorschau:

**24. Spieltag:** Sonntag, 28. April 16:00 Uhr SG Latzfons/Verdings : Bozner FC

**25. Spieltag:** Mittwoch, 01.Mai 16:00 Uhr Virtus Don Bosco : SG

**Latzfons/Verdings**

**26. Spieltag:** Sonntag, 05. Mai 16:00 Uhr SG Latzfons/Verdings : Stegen

### Spielergebnisse

**Latzfons/Verdings : Moos 0:1**

Eine weitere Niederlage musste unsere ersatzgeschwächte Mannschaft gegen die Mannschaft aus dem Passeiertal hinnehmen. Unsere Mannschaft startete schlecht in die Partie und so war es Lago der den Gegner nach 9 Minuten mit einem Kopfballtor aus abseitsverdächtiger Position mit 1:0 in Führung brachte. Unsere Mannschaft kam kurz nach dem Rückstand zu einer großen Ausgleichschance. Obrist schickte Senn, der aber alleinstehend vor dem gegnerischen Torhüter vergab. Kurz darauf gab es nach Überraschung aller Elfmeter für Moos. Oberhofer aber hielt unsere Mannschaft mit einer starken Parade im Spiel. Nach der Pause kam man durch Senn und Hasler Norbert zu guten Chancen. Auch aus den zahlreichen Standardsituationen schaffte es unsere Mannschaft nicht etwas Zählbares heraus zu bekommen. Am Ende stürmte man zwar mit allen Mitteln, aber man schafft es nicht mehr den Ausgleichstreffer zu erzielen.

**Natz : Latzfons/Verdings 1:2**

Einen wichtigen Derbysieg gab es gegen Natz. Nach der 2:0 Pausenführung für unsere SG schafften die Gastgeber zwar noch den Anschlusstreffer, doch unsere Elf holte nach vier Spiele ohne Sieg endlich wieder 3-Punkte.

### **Tabellenstand nach dem 22. Spieltag**

Pl.	Mannschaft	Sp	S	U	N	Tore	Pkt.
1	Bozner FC	22	12	6	4	38:19	42
2	Moos	22	11	7	4	29:20	40
3	FC Meran	22	12	4	6	41:33	40
4	Stegen	22	11	6	5	27:23	39
5	Virtus D.B.	22	11	5	6	36:20	38
6	Neugries	22	9	10	3	41:26	37
7	St. Pauls	22	10	6	6	37:31	36
8	Natz	22	9	4	9	30:28	31

9	Weinstraße Süd	22	7	7	8	32:30	28
10	Bozner Boden	22	8	3	11	29:40	27
11	Pichl Gsies	22	7	4	11	32:32	25
12	Latsch	22	7	4	11	28:37	25
<b>13</b>	<b>Latzfons/Verdings</b>	<b>22</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>37:39</b>	<b>23</b>
14	Samtal	22	6	4	12	23:36	22
15	Milland	22	6	4	12	26:42	22
16	Vintl	22	4	1	17	15:45	13

### Spielergebnisse Samstag, 06. April

<b>U-11</b>	<b>ASV Feldthurns</b>	Ritten	<b>0:2</b>
<b>U-13</b>	<b>Latzfons/Verdings</b>	Gröden	<b>0:0</b>
<b>Freizeit</b>	Cuca	<b>Latzfons/Verdings</b>	<b>3:2</b>
<b>A-Jugend</b>	<b>Latzfons/Verdings</b>	Hochpustertal	<b>2:0</b>
<b>B-Jugend</b>	Villnöss	<b>ASV Feldthurns</b>	<b>3:1</b>
<b>Junioren</b>	<b>ASV Feldthurns</b>	Gröden	<b>3:0</b>

### Spielergebnisse Samstag, 13. April

<b>Junioren</b>	Vahrn	<b>ASV Feldthurns</b>	<b>3:2</b>
<b>A-Jugend</b>	Terenten	<b>Latzfons/Verdings</b>	<b>1:1</b>
<b>B-Jugend</b>	<b>ASV Feldthurns</b>	Brixen	<b>2:6</b>
<b>U-11</b>	Schlern	<b>ASV Feldthurns</b>	<b>0:2</b>
<b>U-13</b>	Natz	<b>Latzfons/Verdings</b>	<b>5:0</b>
<b>U-13</b>	Milland	<b>Latzfons/Verdings</b>	<b>3:0</b>
<b>U-10</b>	Barbian	<b>Latzfons/Verdings</b>	<b>4:2</b>

### Spielankündigung Freitag, 26. April

<b>Freizeit</b>	20.30 Uhr	Team 92 Schlern	<b>Latzfons/Verdings</b>
-----------------	-----------	-----------------	--------------------------

### Spielankündigung Samstag, 27. April

<b>Junioren</b>	16.00 Uhr	ASV Natz	<b>ASV Feldthurns*</b>
<b>A-Jugend</b>	17.30 Uhr	SSV Bruneck	<b>Latzfons/Verdings</b>
<b>B-Jugend</b>	16:00 Uhr	<b>ASV Feldthurns*</b>	St. Georgen B
<b>U-11</b>	15.00 Uhr	Bozner FC	<b>ASV Feldthurns*</b>
<b>U-8 weiss</b>	16.00 Uhr	<b>Latzfons/Verdings</b>	ASV Feldthurns I
<b>U-8 rot</b>	15.00 Uhr	<b>Latzfons/Verdings</b>	SG Vahrn/Neustift II
<b>U-13</b>	17.00 Uhr	ASV Steinegg	<b>Latzfons/Verdings</b>
<b>Altherren</b>	20.00 Uhr	<b>Latzfons/Verdings</b>	Plose

### Spielankündigung Samstag, 04. Mai

<b>A-Jugend</b>	17.00 Uhr	<b>Latzfons/Verdings</b>	SSV Taufers
<b>U-13</b>	15.15 Uhr	<b>Latzfons/Verdings</b>	SV Ritten Sport
<b>U-11</b>	16.00 Uhr	<b>ASV Feldthurns*</b>	ASD Juventusclub BZ
<b>U-10</b>	14.30 Uhr	<b>Latzfons/Verdings</b>	Aus. Ridnauntal III
<b>U-8 rot</b>	10.00 Uhr	SSV Brixen	<b>Latzfons/Verdings</b>
<b>Altherren</b>	19.00 Uhr	<b>Latzfons/Verdings</b>	SV Milland
<b>Freizeit</b>	20.30 Uhr	<b>Latzfons/Verdings</b>	FC Runcadic Bar 181

### Spielankündigung Sonntag, 05. Mai

<b>B-Jugend</b>	10.30 Uhr	SG Schlern	<b>ASV Feldthurns*</b>
-----------------	-----------	------------	------------------------

\*spielen in Feldthurns

## AMATEURSPORTVEREIN KLAUSEN

### Mitteilung der Sektion Stocksport

#### 2. Internationales „Gassl Turnier“ am 04.05.2013:

Liebe Bürger/innen der Gemeinde Klausen.

Der Asv Klausen Sektion Stocksport freut sich mitteilen zu können, dass in den Gassen von Klausen am **Samstag**, den **04.05.2013** das 2. *Internationale „Gassl Turnier“* ausgetragen wird.

Wann: am 04.05.2013 von 09.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr

Wo: in den Gassen und Straßen vom Kapuzinergarten bis zum Gasthof Klostersepp

Das Finale findet im Kapuzinergarten statt.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Die Sektion Stocksport freut sich viele Zuschauer begrüßen zu können und lädt alle Interessierten herzlich ein.

Der Sektionsleiter  
Griesser Emil

## KNAPPENBÜHNE UND BILDUNGSAUSSCHUSS VILLANDERS

**Satirisch, schräg, humorvoll**

**Zweisprachiges Kabarett von Monica Trettel und Günther Götsch am 15. Mai 2013 in Villanders**

Erfahren Sie von den beiden bekannten Südtiroler Schauspielern in ihrem Stück „Siffri reloaded“ das wirklich Neueste in Sachen Toponomastik, wahrer Kunst am Gerichtsplatz, Büffel auf Südtirols Biohöfen, bäriger Begegnungen im Wald und alles über ausgebrannte Schauspieler auf dem Jakobsweg. Ebenso geben die beiden Kabarettisten die ultimative Antwort auf die Frage: Wie tief kann man überhaupt in einem Südtiroler Stiefel stecken? Ein sehr gut gespieltes Stück! Humorvolle Unterhaltung ist garantiert! Die Knappenbühne und der Bildungsausschuss Villanders laden herzlich dazu ein.

**Ort:** Kultursaal von Villanders

**Termin:** Mittwoch, 15. Mai 2013 um 20:00 Uhr

**Kartenreservierung:** Tel. 0472843547

### „Sommer... - Schon was vor?“ – Sommerprogramm Jugenddienst Dekanat Klausen

Klausen: „Sommer – schon was vor?“ nennt sich das heurige Sommerprogramm des Jugenddienstes Dekanat Klausen, das mit lebensnahen Erfahrungen für Kinder und besonders für Jugendliche im Mittelschulalter punkten möchte.

Tanzwochen, Feinschmeckerwochen, Auslandsfahrten, Seeaufenthalte und eine besondere Wild Week um nur einige tolle Angebote für den Sommer 2013 zu nennen.

„Wir haben an Angeboten gefeilt, die vor allem für Jugendliche im Mittelschulalter ansprechend sind! Mittelschüler wissen oft nicht, was sie mit ihrer gesamten Sommerfreizeit anfangen sollen“, so das vierköpfige Team des Jugenddienstes Klausen.

Die Broschüren werden in diesen Wochen in der Mittelschule, in allen Grundschulen des Dekanates sowie in den Gemeinden und vor Ort in verschiedenen Geschäften verteilt. Die Anmeldungen zu den einzelnen Projekten sind vom **29. April bis 10. Mai 2013 zu definierten Zeiten möglich**. Das Programm ist bereits jetzt schon im Internet auf [www.jugenddienst.it/klausen](http://www.jugenddienst.it/klausen) (Downloads) abrufbar. Die Broschüre kann auch im Jugenddienst Dekanat Klausen unter 0472 847828 angefordert werden.

### Dekanatsbesuch zum Thema „Kinder- und Jugendpastoral“

Am 6. Mai 2013 findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Jugenddienstes Klausen der Dekanatsbesuch von Südtirols katholischer Jugend und der Katholische Jungschar Südtirols statt. Zu dieser Veranstaltung sind alle Verantwortlichen und Zuständigen des Kinder- und Jugendpastoral auf Pfarreiebene, also alle Pfarrgemeinderats-Vorsitzenden, Pfarrgemeinderats-Kinder- und Jugendvertreter/innen und Seelsorger herzlich eingeladen.

Ziele dieses Besuchs zum Thema „Kinder- und Jugendpastoral“ sind vorwiegend der Blick auf Gelungenes, das Aufgreifen von positiven Akzenten und die Vermittlung von Motivation und konkreten Anknüpfungspunkten für die Praxis. Außerdem sollen beim Treffen konkret gelungene Aktionen und Veranstaltungen aus den Bereichen des „Kinder- und Jugendpastoral“ vorgestellt werden.

**60+ UNTERWEGS“  
DER SONNENBERGER PANORAMAWEG  
AM DONNERSTAG, 02. MAI 2013**

**Unsere erste „60+ unterwegs - Wanderung“ führt uns in den Vinschgau. Mit dem Zug erreichen wir über Bozen und Meran die Ortschaft Naturns (554m).**

**Vom Bahnhof geht es zunächst in Richtung Schloss Hochnaturns. Etwas unterhalb der Burg zweigt dann der sogenannte „Panoramaweg“ ab. Wir folgen ihm nun in langer, großteils ebener und nur teilweise auch leicht ab- und ansteigender Wanderung zuerst von Hof zu Hof und dann durch steile Naturhänge ostwärts. Der Weg quert auch ein paar felsige Gräben und ausgesetzte Stellen, ist aber stets breit, an luftigen Stellen gut abgesichert und somit gefahrlos begehbar. Zuletzt führt er am Winklerhof vorbei, überquert mit einer kleinen Hängebrücke den Zielbach und endet im Dorf **Partschins** (637m).**

Von da zu Fuß oder mit Bus in ca. 15. Minuten hinunter zum Bahnhof auf der **Töll** und von dort mit dem Zug wieder zurück nach Klausen.

Abfahrt:	02. Mai 2013 – 7:30 Uhr Zugbahnhof Klausen
Gehzeit:	ca. 3 Stunden
Ausrüstung:	Leichte Wanderausrüstung u. Proviant für Mittagessen aus dem Rucksack
Schwierigkeitsgrad:	Leichte u. problemlose Wanderung
Tourenführer + Infos:	Cilli Gafriller – Tel. 0472/847281 abends
Ankunft:	gegen 18:00 Uhr in Klausen
Fahrtgebühren:	Die Kosten für allfällige Zug- Bus- oder Seilbahnspesen übernimmt jeder selbst. (Südtirolpass nicht vergessen).

**KLEINANZEIGER**

- Kiaberger Hirt sucht Hirtenjungen ab 13 Jahren, auch Student oder Pensionist, zur Mithilfe. Interessierte können sich bei Jörg melden. Tel.: 3291065715.
- Suche dringend für ca. 2-3 Monate eine kleine möblierte Mietwohnung für 4 Personen. Tel. 338 3986297
- Laufenten zu verkaufen. Tel. 0472 857013
- Habe silbernes Armkettchen mit Herz und mit Initialien V+D gefunden. Tel. 347/5575415
- Kleine, neue und vollmöblierte Wohnung in Verdings zu vermieten. Tel. 348/6530418



## **Einladung zur Pfarrversammlung**

am Freitag, 26. April um 20.15

Uhr im Vereinssaal

- Tätigkeitsbericht von  
Pfarrgemeinderat und  
Verwaltungsrat

- Heinrich Gasser,  
Referent der Gemeinde  
Klausen spricht über die  
Friedhofsordnung und  
die neuen  
Bestimmungen der  
Urnenbestattung
- Diskussionsmöglichkeit

**Auf Euer Kommen freut sich der Pfarrgemeinderat**

### **ABWESENHEIT DR. SIMON KRAPF**

Dr. Simon Krapf ist am 29. und 30. April 2013 abwesend.  
Vertretung Dr. Edmund Mussner Tel. 0472 847501

*Für diese Ausgabe sind Josef Moosmayr und Rita Pfattner verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am **05. Mai 2013** und wird von Doris und Michl Mitterutzner (Tel. 0472-545115) gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch, 01. Mai 2013. Beiträge können bei Josef Moosmayr (Despar) abgegeben oder an die E-Mail [echo@latzfons.it](mailto:echo@latzfons.it) gesendet werden. Das Echo ist im Internet unter [www.latzfons.it](http://www.latzfons.it) oder [www.klausen.eu](http://www.klausen.eu) online verfügbar.*

Raiffeisen verbindet.



Wir sind Mitglieder.



Die Südtiroler Raiffeisenkassen fördern den Einzelnen und die Gemeinschaft. Sie sind kompetente Ansprechpartner in allen Geldfragen und stehen für soziale Verantwortung und nachhaltiges Handeln. 54.000 Mitglieder bestimmen mit und profitieren von exklusiven Mehrwerten.